

Điều 2. — Nhiệm vụ của Công ty cung cấp ngành in là:

— Phân phối, điều chỉnh và cung cấp tất cả những loại nguyên vật liệu, máy móc, phương tiện, dụng cụ v.v... để phục vụ cho công tác ngành in;

— Thực hiện chính sách giá cả, thi hành các bản hợp đồng đã ký kết với các cơ quan;

— Tổ chức việc bảo quản kho tàng và nguyên vật liệu, dụng cụ máy móc v.v... về ngành in;

Điều 3. — Tổ chức của Công ty gồm có Ban phụ trách do một chủ nhiệm và một hoặc hai phó chủ nhiệm phụ trách, các phòng hành chính, nghiệp vụ, tổng kho và các trạm cung cấp nguyên vật liệu.

Điều 4. — Chi tiết về tổ chức, biên chế của Công ty do ông Giám đốc Cục Quản lý ngành in nghiên cứu, xây dựng, đề nghị lên Bộ xét duyệt sau.

Điều 5. — Các ông Chánh văn phòng Bộ, Giám đốc Cục Quản lý ngành in, Giám đốc Vụ Tổ chức cán bộ chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 17 tháng 9 năm 1959

Bộ trưởng Bộ Văn hóa

HOÀNG MINH GIÁM

NGÂN HÀNG QUỐC GIA TRUNG ƯƠNG

NGHỊ ĐỊNH số 115-VP/NgĐ ngày 5-9-1959
bổ sung thời hạn trong thẻ thức tiết
kiệm gửi gộp lấy gộp.

TỔNG GIÁM ĐỐC NGÂN HÀNG TRUNG ƯƠNG

Căn cứ Nghị định số 312-TTg ngày 20-8-59 của Thủ tướng Chính phủ thành lập Quỹ Tiết kiệm Xã hội chủ nghĩa;

Căn cứ Nghị định số 47-TTg ngày 14-2-59 của Thủ tướng Chính phủ ban hành biểu lợi suất các loại tiền gửi tự nhân và tiền gửi tiết kiệm;

Đề thích hợp với điều kiện tham gia gửi tiền tiết kiệm của Việt kiều ở nước ngoài, theo đề nghị của ông Giám đốc Cục Tiết kiệm,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay bổ sung thêm thời hạn 12 tháng trong thẻ thức tiết kiệm gửi gộp lấy gộp.

Điều 2. — Lợi suất ấn định của thời hạn 12 tháng là 0,6% (sáu phần nghìn) một tháng.

Điều 3. — Ông Chánh văn phòng Ngân hàng Trung ương, ông Giám đốc Cục tiết kiệm, các ông Giám đốc các Vụ, Cục ở Ngân hàng trung ương và các ông Trưởng Chi nhánh Ngân hàng thành phố và các tỉnh có trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 5 tháng 9 năm 1959

K.T. Tổng Giám đốc

Ngân hàng trung ương

TẠ HOÀNG CƠ

BỘ NGOẠI THƯƠNG

NGHỊ ĐỊNH 256-BNT/TCCB ngày 21-9-1959
h lập Sở Ngoại thương
miền Duyên hải.

BỘ TRƯỞNG BỘ NGOẠI THƯƠNG

Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ đã được Quốc-hội thông qua ngày 29-4-1958, tách Bộ Thương nghiệp thành 2 Bộ: Bộ Nội thương và Bộ Ngoại thương;

Căn cứ Nghị định số 219/TTg ngày 27-7-1959 của Thủ tướng Chính phủ về tổ chức ngoại thương ở địa phương;

Theo đề nghị của Ông Giám đốc Vụ Tổ chức cán bộ Bộ Ngoại thương,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay thành lập Sở Ngoại thương miền Duyên hải trực thuộc Bộ Ngoại thương. Trụ sở đóng tại Hải-phòng.

Điều 2. — Sở Ngoại thương miền Duyên hải được Bộ Ngoại thương ủy nhiệm thống nhất lãnh đạo các tổ chức ngoại thương hoạt động tại Cảng Hải phòng, và kết hợp công tác của các tổ chức đó với các ngành có liên quan (Công an, Cảng, Đại lý tàu biển, Ngân hàng...) trong việc giao dịch đối ngoại để thực hiện tốt kế hoạch giao nhận hàng hóa giữa ta với ngoài. Trong phạm vi được ủy quyền, Sở lãnh đạo các Công ty xuất nhập khẩu ở miền Duyên hải (Hải phòng, Hồng quang, Hải ninh) thực hiện chính sách và kế hoạch xuất nhập với Hồng Kông và tỉnh Quảng đông.

Điều 3. — Nhiệm vụ cụ thể của Sở Ngoại thương miền Duyên hải quy định như sau:

— Thay mặt Bộ giải quyết những việc cấp bách có liên quan đến việc giao nhận hàng hóa giữa ta với ngoài (kiểm nghiệm và kiểm soát hàng hóa, vận tải, bốc dỡ v.v...) lãnh đạo các cơ quan Hải quan, Kiểm nghiệm, Vận tải ngoại thương, các Công ty xuất nhập khẩu, các Tổng kho xuất nhập khẩu v.v... thuộc hệ thống ngoại thương thi hành đúng các chính sách, thủ tục, chế độ về ngoại thương và Hải quan.

0967068

Tel: 3845 668

— Lãnh đạo và quản lý việc giao dịch buôn bán của các Công ty xuất nhập khẩu ở miền Duyên hải (Hải phòng, Hồng quang, Hải ninh) với thị trường Hồng kông.

— Hướng dẫn và tổ chức việc trao đổi hàng hóa của Công ty xuất nhập khẩu miền Duyên hải (Hải phòng, Hồng quang, Hải ninh) với các tổ chức mậu dịch tỉnh Quảng đông theo những điều đã quy định về mậu dịch địa phương giữa hai nước và thống nhất thanh toán hợp đồng đã ký kết với các tổ chức mậu dịch tỉnh Quảng đông.

— Kiểm tra các Công ty xuất nhập khẩu miền Duyên hải, Phân sở Hải quan, Chi cục Kiểm nghiệm, Chi cục Vận tải, các Tổng kho xuất nhập khẩu v.v... về mặt thực hiện kế hoạch, tổ chức biên chế và tinh thần trách nhiệm.

— Quản lý, giáo dục và thi hành mọi chính sách cán bộ trong phạm vi cơ quan mình. Tổ chức việc học tập chính sách nghiệp vụ, văn hóa cho cán bộ, nhân viên thuộc các tổ chức ngoại thương ở miền Duyên hải.

Điều 4. — Sở Ngoại thương miền Duyên hải chịu sự lãnh đạo của Bộ về quan hệ với ngoài, về chính sách và về kế hoạch kinh doanh xuất nhập khẩu.

Sở chịu sự kiểm tra của Ủy ban Hành chính địa phương về các mặt công tác và sự lãnh đạo của Ủy ban về sinh hoạt, học tập chính trị.

Điều 5. — Sở Ngoại thương miền Duyên hải do một Giám đốc, một Phó Giám đốc phụ trách và một số cán bộ nhân viên giúp việc chia thành mấy Ban như sau:

1. *Ban Văn thư, Quản trị* — Theo dõi các công văn đi, đến, hồ sơ lưu trữ, điện thoại, điện tín, nhân sự, Quản trị...

2. *Ban Liên hiệp công tác giao nhận* — Theo dõi và phối hợp công tác của các tổ chức ngoại thương và các ngành có liên quan đến việc giao dịch đối ngoại và thực hiện kế hoạch giao nhận hàng hóa.

3. *Ban Quản lý xuất nhập* — Theo dõi việc thực hiện chính sách và kế hoạch xuất nhập của các Công ty ở miền Duyên hải với thị trường Hồng kông và tỉnh Quảng đông.

4. *Ban Học tập* — Tổ chức việc học tập chính sách, nghiệp vụ, văn hóa cho các cán bộ, nhân viên thuộc các tổ chức ngoại thương ở miền Duyên hải.

Điều 6. — Biên chế và quan hệ cụ thể về công tác của Sở Ngoại thương miền Duyên hải với Bộ,

các Tổng Công ty, Cục Vận tải, Cục Kiểm nghiệm, Sở Hải quan do một thông tư riêng xác định.

Điều 7. — Ông Chánh văn phòng, ông Giám đốc Vụ Tổ chức cán bộ Bộ Ngoại thương, các ông Chủ tịch Ủy ban Hành chính thành phố Hải phòng, Khu Hồng quang và Hải ninh chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 21 tháng 9 năm 1959

K.T. Bộ trưởng Bộ Ngoại thương

Thứ trưởng

ĐẶNG VIẾT CHÁU

NGHỊ ĐỊNH số 257-BNT/TCCB ngày 21-9-1959 thành lập Sở Ngoại thương Khu Tự trị Việt bắc.

BỘ TRƯỞNG BỘ NGOẠI THƯƠNG

Căn cứ vào Nghị quyết của Hội đồng Chính phủ đã được Quốc hội thông qua ngày 29-4-1958 tách Bộ Thương nghiệp thành 2 Bộ: Bộ Nội thương và Bộ Ngoại thương

Căn cứ vào Nghị định số 279-TTg ngày 27-7-1959 của Thủ tướng Chính phủ về tổ chức ngoại thương ở địa phương;

Theo đề nghị của Ông Giám đốc Vụ Tổ chức cán bộ Bộ Ngoại thương có sự hiệp ý của Ủy ban Hành chính Khu Tự trị Việt bắc,

NGHỊ ĐỊNH :

Điều 1. — Nay thành lập Sở Ngoại thương Khu Tự trị Việt bắc.

Điều 2. — Sở Ngoại thương Khu Tự trị Việt bắc được Bộ Ngoại thương ủy nhiệm thống nhất lãnh đạo các công ty mậu dịch biên giới (Cao bằng, Lạng sơn), các Chi sở Hải quan, trong việc chấp hành chính sách xuất nhập khẩu của Chính phủ; tổ chức việc trao đổi hàng hóa giữa Khu Tự trị Việt bắc với tỉnh Quảng tây Trung quốc theo những điều đã quy định về mậu dịch địa phương giữa hai nước; lãnh đạo các Phòng Giao dịch ngoại thương tại các tỉnh thuộc Khu Tự trị Việt bắc, phổ biến chính sách ngoại thương của Đảng và Chính phủ và xây dựng kế hoạch thu mua hàng xuất khẩu thuộc cấp II quản lý, trình Bộ xét duyệt và đơn đốc các Phòng Giao dịch ngoại thương thực hiện kế hoạch đó.

Điều 3. — Nhiệm vụ cụ thể của Sở Ngoại thương Việt bắc quy định như sau :